

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 128 (1983)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RMS

fondée en 1856

# revue militaire suisse

N° 2 - Février 1983

## SOMMAIRE

	Pages
<b>La Vallée des Castors, RMS</b> . . . . .	53
<b>Relations entre auteurs et traducteurs, par le divisionnaire D. Borel</b> . . .	54
<b>Morgarten et l'enseignement de l'histoire de la Suisse, en passant par Nahr-el-Kab, par le SC F. Aerny</b> . . . . .	57
<b>«Le Feu», suite d'une monographie du colonel EMG D. Reichel</b> . . . . .	62
<b>Débat confus et faits graves, par le lieutenant-colonel EMG D. Brunner</b>	63
<b>L'instruction des équipages de chars, par le major H. de Weck</b> . . . . .	72
<b>Programme 1983 de l'AEHMT</b> . . . . .	77
<b>La Revue Militaire Suisse en 1943, lu dans le numéro de février</b> . . . . .	78
<b>Activité 1983 de l'Association St-Maurice</b> . . . . .	
<b>Espèces et Esprit, d'après le colonel EMG W. Tobler</b> . . . . .	83
<b>Le manque de temps dans l'instruction, par le capitaine P.-G. Altermath</b>	86
<b>Revue.</b> . . . . .	94